



**Asamblea General**

Distr.  
GENERAL

A/46/481  
4 de octubre de 1991  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

Cuadragésimo sexto período de sesiones  
Tema 77 d) del programa

DESARROLLO Y COOPERACION ECONOMICA INTERNACIONAL:  
COOPERACION ECONOMICA Y TECNICA ENTRE LOS PAISES  
EN DESARROLLO

Cooperación entre las Naciones Unidas y la Conferencia de  
Coordinación del Desarrollo del Africa Meridional

Informe del Secretario General

INDICE

	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
I. INTRODUCCION .....	1 - 5	2
II. PROGRAMA DE ACCION DE LA CONFERENCIA DE COORDINACION DEL DESARROLLO DEL AFRICA MERIDIONAL	6 - 10	3
A. Antecedentes .....	6 - 9	3
B. Actividades de la Conferencia de Coordinación del Desarrollo del Africa Meridional y su cooperación con el sistema de las Naciones Unidas .....	10	4
III. COOPERACION ENTRE LAS NACIONES UNIDAS Y LA CONFERENCIA DE COORDINACION DEL DESARROLLO DEL AFRICA MERIDIONAL .....	11 - 110	9
A. Medidas adoptadas por los Estados Miembros ..	11 - 58	9
B. Medidas adoptadas por el sistema de las Naciones Unidas .....	59 - 110	18

## I. INTRODUCCION

1. En su resolución 44/221, de 22 de diciembre de 1989, titulada "Cooperación entre las Naciones Unidas y la Conferencia de Coordinación del Desarrollo del Africa Meridional", la Asamblea General encomió a los Estados Miembros y a los órganos, organizaciones y organismos del sistema de las Naciones Unidas que habían prestado asistencia concreta a la Conferencia y expresó su reconocimiento a los que habían establecido contactos y relaciones con ella. La Asamblea exhortó a los Estados Miembros y a los órganos, organizaciones y organismos del sistema de las Naciones Unidas que todavía no habían establecido contacto ni relaciones con la Conferencia a que consideraran la posibilidad de hacerlo.
2. La Asamblea General encomió a la Conferencia por los considerables logros alcanzados desde su fundación en la ejecución de proyectos que abarcaban todos los principales sectores de la cooperación, pese a las dificultades creadas por la política de desestabilización del régimen de Sudáfrica y sus actos de agresión contra los Estados miembros de la Conferencia. La Asamblea reiteró su llamamiento a la comunidad internacional para que aumentara sustancialmente su apoyo financiero, técnico y material a la Conferencia, a fin de que ésta pudiera ejecutar plenamente sus programas de desarrollo. Hizo un llamamiento a los organismos especializados y demás órganos y organizaciones del sistema de las Naciones Unidas para que siguieran cooperando plenamente en los programas de desarrollo de la Conferencia.
3. La Asamblea General acogió con beneplácito la inminente independencia de Namibia, que ofrecería nuevas posibilidades para una mayor cooperación económica en el Africa meridional. Acogió también con beneplácito las actuales iniciativas de paz de los Gobiernos de Angola y Mozambique para poner fin a la violencia en esos dos Estados Miembros, e instó a la comunidad internacional a que les prestara asistencia en la reconstrucción de sus economías. La Asamblea invitó también a la comunidad de donantes y a otras entidades cooperadoras a que participaran a un alto nivel en la Conferencia Consultiva Anual de la Conferencia de Coordinación del Desarrollo del Africa Meridional, que había de celebrarse en Lusaka del 31 de enero al 2 de febrero de 1990.
4. La Asamblea General pidió al Secretario General que, en consulta con el Secretario Ejecutivo de la Conferencia, continuara intensificando los contactos encaminados a promover y armonizar la coordinación entre las Naciones Unidas y la Conferencia. Pidió también al Secretario General que presentara un informe a la Asamblea General en su cuadragésimo sexto período de sesiones sobre la aplicación de la resolución.
5. Los avances logrados en la cooperación entre el sistema de las Naciones Unidas y la Conferencia figuran en los informes previos del Secretario General a la Asamblea General (A/38/493, A/39/408, A/40/579 y Corr.1, A/42/452 y A/44/374).

## II. PROGRAMA DE ACCIÓN DE LA CONFERENCIA DE COORDINACIÓN DEL DESARROLLO DEL AFRICA MERIDIONAL

### A. Antecedentes

6. Una de las principales preocupaciones que llevó a los nueve Jefes de Estado y de Gobierno de los Estados del Africa meridional con un gobierno de mayoría a crear la Conferencia de Coordinación del Desarrollo del Africa Meridional en 1980 fue disminuir la dependencia económica no sólo de la República de Sudáfrica sino también de todo Estado o agrupación de Estados ajenos a la región, forjar vínculos para crear una integración regional auténtica y equitativa y fomentar la aplicación de políticas a nivel nacional, interestatal y regional. En abril de 1990, Namibia pasó a ser el décimo Estado miembro de la Conferencia, que ahora está tomando las medidas pertinentes como preparativo para recibir en calidad de miembro a Sudáfrica después de la abolición del apartheid.
7. La Conferencia ha elaborado un Programa de Acción que comprende 565 proyectos, en nueve sectores, inclusive el sector de la información y la cultura aprobado por el Consejo de Ministros en Gaborone en agosto de 1990 y el sector de recursos marinos y pesqueros aprobado por el Consejo de Ministros en Arusha en agosto de 1991. El costo total del Programa al 30 de junio de 1991 asciende a aproximadamente 8.500 millones de dólares de los EE.UU.
8. Hasta 1987, el Programa de Acción de la Conferencia se concentraba en la rehabilitación y el mejoramiento de la infraestructura del transporte y las comunicaciones. A partir de 1987, la Conferencia ha asignado más importancia al fomento de las inversiones en la producción a fin de aumentar la capacidad de la región para producir bienes y servicios, especialmente en la agricultura, la industria y la minería. Para ello, la Conferencia anual de 1987 se concentró en cuestiones generales que influían sobre las inversiones en la producción, en tanto que la Conferencia de 1988 procuró vincular la importancia que inicialmente había asignado al desarrollo y a la rehabilitación de la infraestructura física a la necesidad de fomentar un aumento de las inversiones, la producción y el comercio. La Conferencia anual de 1989 se concentró en los sectores productivos como motores de crecimiento y desarrollo, en tanto que el tema de la Conferencia de 1990 fue "iniciativa, conocimientos y productividad" para confirmar la función decisiva de los conocimientos respecto de la iniciativa y la productividad. Además, también se procuró demostrar que existía un vínculo entre la iniciativa, los conocimientos y la productividad.
9. El tema de la Conferencia Consultiva Anual de 1991, que se celebró en Windhoek en enero de 1991, fue el "Desarrollo de los recursos humanos: factor principal del desarrollo". En el tema se renueva la importancia de la función estratégica de los recursos humanos para el desarrollo, tema al que también se refirió la Conferencia Consultiva Anual de 1990.

**B. Actividades de la Conferencia de Coordinación del Desarrollo del África Meridional y su cooperación con el sistema de las Naciones Unidas**

10. La Conferencia continuó gozando del apoyo de diversos organismos de las Naciones Unidas en la ejecución del Programa de Acción. A continuación figura un cuadro en que se indica la cooperación actual entre la Conferencia y el sistema de las Naciones Unidas.

**Cooperación actual entre la Conferencia de Coordinación del Desarrollo del África Meridional y el sistema de las Naciones Unidas: Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo**

<u>Sector</u>	<u>Proyecto</u>	<u>Costo (millones de dólares EE.UU.)</u>	<u>Estado de la financiación</u>
1. Investigación agrícola	Mejoramiento del maíz y del trigo	0,23	Obtenida
	Mejoramiento de la ganadería	0,10	Obtenida
2. Seguridad alimentaria	Sistema regional de información sobre recursos	0,37	Obtenida
	Creación de un mecanismo de elaboración y supervisión de proyectos en la esfera de la de la agricultura, Angola	1,47	En etapa de negociación
3. Producción pecuaria y control de las enfermedades de los animales	Proyecto de producción de vacunas y de vacunación contra la fiebre de la costa oriental y contra la condriasis o hidropericarditis infecciosa ("heartwater") de los bovinos	4,50	En etapa de negociación
	Asistencia en materia de veterinaria en Angola sudoccidental	0,40	Obtenida
	Centro regional de capacitación para la lucha contra la mosca tsetse y la tripanosomiasis, Zambia	0,85	Obtenida

<u>Sector</u>	<u>Proyecto</u>	<u>Costo</u> <u>(millones</u> <u>de dólares</u> <u>EE.UU.)</u>	<u>Estado de la</u> <u>financiación</u>	
4.	Conservación de los recursos hídricos y de suelos y utilización de la tierra	Evaluación hidrológica regional	1,00	Obtenida
5.	Turismo	Clasificación de hoteles y empresas de turismo	0,10	Obtenida
		Armonización y estandarización de las estadísticas del turismo (PNUD/OMT)	0,30	Obtenida
6.	Transporte y comunicaciones	Proyectos de transporte multimodal en el plan de desarrollo del sistema de transporte del Puerto de Beira		
		(PR-M-08) Asistencia técnica a los servicios centrales de CFM (C)	0,40	Obtenida
		Proyecto de transporte en tránsito	3,50	Obtenida
		Estudio de la navegabilidad de los ríos Zambezi y Shire	0,30	En etapa de negociación
		Centro regional de vigilancia de la sequía, Harare	0,50	Obtenida

Cooperación actual entre la Conferencia y la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación

<u>Sector</u>	<u>Proyecto</u>	<u>Costo</u> <u>(millones</u> <u>de dólares</u> <u>EE.UU.)</u>	<u>Estado de la</u> <u>financiación</u>	
1.	Energía	Elaboración de mejores técnicas de producción de carbón de leña	0,04	Obtenida

<u>Sector</u>	<u>Proyecto</u>	<u>Costo</u> <u>(millones</u> <u>de dólares</u> <u>EE.UU.)</u>	<u>Estado de la</u> <u>financiación</u>
2. Pesquerías	Integración de la explotación de granjas de peces y de patos, Lesotho	0,31	Obtenida
3. Silvicultura	Centro de capacitación en industrias forestales (Italia/FAO)	27,39	Obtenida
4. Vida silvestre	Elaboración de sistemas para la cría de avestruces (CEE/FAO)	1,26	En etapa de negociación
5. Producción pecuaria y control de las enfermedades de los animales	Asistencia en materia de veterinaria a Angola sudoccidental	0,45	Obtenida

Cooperación actual entre la Conferencia y la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial

<u>Sector</u>	<u>Proyecto</u>	<u>Costo</u> <u>(millones</u> <u>de dólares</u> <u>EE.UU.)</u>	<u>Estado de la</u> <u>financiación</u>
Desarrollo de recursos humanos	Gestión de hoteles y turismo (ONUDI/OMT)	0,30	Obtenida

Cooperación actual entre la Conferencia y el Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola

<u>Sector</u>	<u>Proyecto</u>	<u>Costo</u> <u>(millones</u> <u>de dólares</u> <u>EE.UU.)</u>	<u>Estado de la</u> <u>financiación</u>
Seguridad alimentaria	Rehabilitación de proyectos de riego, Swazilandia	6,40	Obtenida

Cooperación actual entre la Conferencia y la Organización  
de Aviación Civil Internacional

<u>Sector</u>	<u>Proyecto</u>	<u>Costo (millones de dólares EE.UU.)</u>	<u>Estado de la financiación</u>
Transporte y comunicaciones	Estudio de las necesidades en materia de capacitación y mano de obra de la aviación civil	0,30	Obtenida

Cooperación actual entre la Conferencia y el  
Banco Mundial

<u>Sector</u>	<u>Proyecto</u>	<u>Costo (millones de dólares EE.UU.)</u>	<u>Estado de la financiación</u>
1. Energía	Estudios de consumo de leña en los hogares	0,45	Obtenida
	Aprovechamiento de oportunidades de sustitución de combustible	0,14	Obtenida
2. Minería	Análisis de las condiciones para la inversión en el sector de la minería	0,29	Obtenida
	Investigaciones hidrogeológicas	1,00	Obtenida
3. Transporte y comunicaciones	Proyectos de transporte multimodal en el plan de desarrollo del sistema de transporte del puerto de Beira:		
	* (R-M-6) Instalaciones de capacitación	4,80	Obtenida (Banco Mundial y AIF)
	* (PR-M-10) Vivienda para el personal de asistencia técnica	0,1	Obtenida (Banco Mundial y AIF)
	* (PR-M-11) Estudios sobre:	0,1	Obtenida (Banco Mundial y AIF)
	a) Participación del sector privado		
	b) Programas de incentivos		

<u>Sector</u>	<u>Proyecto</u>	<u>Costo</u> <u>(millones</u> <u>de dólares</u> <u>EE.UU.)</u>	<u>Estado de la</u> <u>financiación</u>
	Rehabilitación del camino de Harare a Chirund, Zimbabwe	1,2	Obtenida (Banco Mundial y AIF)
	Proyectos de ferrocarriles en el plan de desarrollo del sistema de transporte del puerto de Beira:		
	* (R-TA-01) Capacitación en materia de ferrocarriles (R-TA-1) B) Asistencia técnica al Departamento Técnico	5,0	Obtenida (Banco Mundial y AIF)
	(P-TA-03) Asistencia técnica a la capacitación en operación de puertos	2,6	Obtenida (Banco Mundial y AIF)
	Rehabilitación y refuerzo de la carretera de Tanzan, República Unida de Tanzania	13,2	Obtenida (Banco Mundial y AIF)
	Ampliación del puerto de Dar es Salam, República Unida de Tanzania		
	* (0.3.1) Construcción de la terminal de contenedores de Ubungo ICD y del depósito de Kurasini, primera etapa	25,5	Obtenida (Banco Mundial y AIF)
	* (0.3.2) Ampliación de la terminal de contenedores de Ubungo ICD y del depósito de Kurasini, segunda etapa	18,9	Obtenida (Banco Mundial y AIF)
	* (06.3) Adquisición del equipo de equipo de manipulación de carga mixta, primera etapa, puerto de Dar es Salam	2,6	Obtenida (Banco Mundial y AIF)
	* (08.31) Adquisición de equipo de manipulación de carga mixta, segunda etapa, puerto de Dar es Salam	5,0	Obtenida (Banco Mundial y AIF)

<u>Sector</u>	<u>Proyecto</u>	<u>Costo</u> <u>(millones</u> <u>de dólares</u> <u>EE.UU.)</u>	<u>Estado de la</u> <u>financiación</u>
	* (10) Asistencia técnica a THA y mejoramiento del colegio Bandari, Dar es Salam	0,8	Obtenida (Banco Mundial y AIF)
	* (15) Mejoramiento del taller central, puerto de Dar es Salam	2,4	Obtenida (Banco Mundial y AIF)
	* (16) Estudio de ampliación del puerto, puerto de Dar es Salam	1,0	Obtenida (Banco Mundial y AIF)
	* (18) Asistencia técnica en materia de gestión, oficina principal de THA y puerto de Dar es Salam	8,4	Obtenida

(\* Subproyectos)

#### Otras actividades

\* El Banco Mundial ha expresado interés en cinco proyectos en el sistema de Lobito. Uno es el plan de capacitación de mano de obra para los ferrocarriles (500.000 dólares de los EE.UU.) y otro para las obras de protección costera (1,3 millones de dólares de los EE.UU.).

\* El Banco Mundial también ha expresado interés en la ampliación del sistema de transporte del puerto de Namibe. Se prevé que el Banco Mundial realice un estudio financiado por la CEE.

\* Se prevé que el Banco Mundial termine de elaborar programas para los ferrocarriles de Zambia sobre la base del plan decenal de desarrollo.

### III. COOPERACION ENTRE LAS NACIONES UNIDAS Y LA CONFERENCIA DE COORDINACION DEL DESARROLLO DEL AFRICA MERIDIONAL

#### A. Medidas adoptadas por los Estados Miembros

##### Austria

11. Austria coopera estrechamente con los Estados miembros de la Conferencia en cuestiones relativas al transporte, especialmente con Zimbabwe, la República Unida de Tanzania y Mozambique. La asistencia oficial para el

desarrollo (AOD) que Austria otorgó a los Estados de la región de la Conferencia ascendió en 1989 a 8.256.896 dólares. Muchos de los proyectos de cooperación técnica con determinados Estados de la región son realmente proyectos en apoyo de la Conferencia.

Las cifras exactas correspondientes a 1989 son las siguientes: Angola, 677.737 dólares; Botswana, 27.069 dólares; Lesotho, 6.421 dólares; Malawi, 550.096 dólares; Mozambique, 5.199.302 dólares; Namibia, 20.558 dólares; República Unida de Tanzania, 951.424 dólares; Swazilandia, 5.192 dólares; Zambia, 353.460 dólares y Zimbabwe, 474.637 dólares.

### Australia

12. La asistencia que ha prestado Australia a la Conferencia comprende lo siguiente:

1. Programa regional de seguridad alimentaria: programa de asistencia técnica para la coordinación y la cooperación

13. En 1980, los países miembros de la Conferencia determinaron nueve sectores de desarrollo que debían recibir cooperación regional con carácter prioritario. Zimbabwe se encargó del sector de la seguridad alimentaria y se creó en Harare una reducida dependencia técnica y administrativa de seguridad alimentaria (como parte del Ministerio de Tierras, Agricultura y Reasentamiento Rural del Gobierno de Zimbabwe), encargada de coordinar los diversos proyectos que se llevarían a cabo en el marco de un programa regional de seguridad alimentaria.

14. Durante el período comprendido entre 1981-1982 y 1989-1990, Australia aportó aproximadamente 864.000 dólares en apoyo de la Dependencia técnica y administrativa de seguridad alimentaria para sufragar:

a) El 90% de los gastos de funcionamiento de la Dependencia;

b) Todos los gastos del puesto de un economista australiano especializado en agricultura que formará parte del personal de la Dependencia durante tres años y medio (hasta marzo de 1990).

15. En abril de 1990, se obtuvo la aprobación para aportar otros 2 millones de dólares en apoyo de la Dependencia en el período de cinco años comprendido entre 1990-1991 y 1994-1995, para sufragar lo siguiente:

a) La prestación de asistencia técnica a largo plazo - un economista especializado en planificación - durante tres años, a contar de enero de 1991 (450.000 dólares);

b) La prestación de asistencia técnica de corto plazo y apoyo para viajes, administración, capacitación de personal, equipo, cursos prácticos, etc. (1.550.000 dólares).

2. Programa regional de seguridad alimentaria: Estudio sobre la infraestructura regional de comercialización de alimentos

16. Un equipo conjunto de la Conferencia y de Australia efectuó un estudio regional entre septiembre y noviembre de 1987 para volver a examinar las necesidades de los Estados miembros en materia de infraestructura de comercialización de alimentos. Australia prestó apoyo con un subsidio en efectivo de 85.000 dólares y los servicios de dos economistas que formaban parte del equipo a un costo de 100.000 dólares.

17. Debido a que no se pudo incluir a Angola en el estudio en esa oportunidad (por limitaciones logísticas y de tiempo), la Dependencia pidió en 1989 que Australia financiara la inclusión de ese país a un costo estimado de 34.000 dólares para el equipo, labor que se terminó en abril de 1990. Namibia quedó incluida en abril/mayo de 1991 a un costo de 33.000 dólares.

3. Programa regional de seguridad alimentaria: Estudio sobre riego

18. El estudio tiene por objetivo examinar las posibilidades de riego en la región de los países de la Conferencia y proponer un programa de actividades de inversiones en proyectos de riego en los países miembros, que han de llevar a cabo la Conferencia y las entidades de cooperación. El estudio constará de dos etapas:

- i) Primera etapa: etapa inicial (terminada);
- ii) Segunda etapa: estudios sobre el terreno y formulación del programa (1991-1992).

Se prevé que el costo total del estudio será de 650.000 dólares.

4. Programa regional de seguridad alimentaria: instalación de almacenamiento de cereales

19. A solicitud de la Conferencia, Australia proporcionó 25.000 dólares en 1988 para financiar un estudio orientado a evaluar la disponibilidad y el costo del material adecuado para la construcción de una instalación de demostración de almacenamiento de cereales en Zimbabwe. En el estudio se trató también la posibilidad de instalar tales sistemas de almacenamiento en la región de los países de la Conferencia, inicialmente en Malawi, Zambia y Zimbabwe.

20. A fines de diciembre de 1989 se recibió de la Dependencia una solicitud de fondos por la suma de 872.000 dólares de los EE.UU. (1.104.000 dólares australianos) para la construcción de una instalación de demostración con una capacidad de 20.000 toneladas en Zimbabwe, inclusive instalaciones y equipo, obras civiles, asistencia técnica y supervisión. La Junta de comercialización de cereales de Zimbabwe ya ha seleccionado el lugar.

21. En las investigaciones sobre el terreno realizadas para atender a esta solicitud se comprobó que se necesitarían en primer lugar amplias investigaciones para la construcción de la instalación de almacenamiento. Tal vez se proporcione más asistencia en esta esfera en 1991-1992.

5. Programa regional de transporte y comunicaciones: proyecto de talleres para el ferrocarril de Bulawayo

22. La Conferencia recabó la asistencia de Australia para mejorar las instalaciones en los talleres centrales de energía eléctrica del ferrocarril nacional de Zimbabwe en Bulawayo, que redundaría en beneficio de toda la región además de Zimbabwe.

23. Se compró equipo, integrado por una máquina de enzunchar y bobinar para trabajo intensivo, un equipo de impregnación al vacío y una prensa hidráulica con motor, a un costo de 467.000 dólares, que se entregaría en 1990.

24. En septiembre de 1990 se determinó que se necesitaba otro artículo, una compresora de aire, que posteriormente se adquirió por 25.600 dólares. Se prevé que el total de gastos, inclusive el flete, ascienda a 528.000 dólares.

6. Programa regional de transporte y comunicaciones: proyecto de estudio de corrimiento de tierras en el empalme de la Dirección de Ferrocarriles de Tanzania y Zambia (TAZARA)

25. En 1981, se encargó a un consultor australiano que realizara un estudio encaminado a determinar una solución permanente a los problemas de corrimiento de tierras en la zona montañosa de Mlimba a Uchindile, región meridional de la República Unida de Tanzania, en el trayecto del empalme ferroviario de Tanzania y Zambia, que explota la Dirección de Ferrocarriles de Tanzania y Zambia (TAZARA).

26. En la Conferencia de 1986, se pidió a Australia que volviera a contratar al consultor, la empresa Coffey and Partners, para que llevara a cabo un estudio de la situación actual (segunda fase de la primera etapa) y que terminara la labor de diseño y documentación (segunda fase de la segunda etapa) como base para que el Banco Africano de Desarrollo considerara la posibilidad de financiar las obras de reparación de los ferrocarriles.

27. A comienzos de 1989, la empresa consultora Coffey and Partners, comenzó la labor para la segunda etapa del proyecto que llevan a cabo Australia y la Dirección mencionada, a un costo estimado de 878.000 dólares.

Dirección de Ferrocarriles de Tanzania y Zambia (TAZARA): capacitación en Australia

28. A fines de 1988 se aprobó un programa de varios años de duración de asistencia para la capacitación en Australia con objeto de mejorar los conocimientos de ingeniería mecánica y civil del personal de la Dirección.

29. La asistencia comprende dos becas para estudios de nivel universitario, dos becas para estudios de posgrado y seis becas para cursos breves de administración de ferrocarriles. Los gastos, que comenzaron a efectuarse a principios de 1989, ascenderán a un total de aproximadamente 705.000 dólares, inclusive unos 430.000 dólares para capacitación a largo plazo y 275.000 dólares para el componente de cursos breves.

Fondo fiduciario para consultores de Australia y la Comisión de Transporte y Comunicaciones del Africa Meridional

30. La Comisión de Transporte y Comunicaciones del Africa Meridional, con oficinas en Maputo, es la dependencia de la Conferencia encargada de la organización de la infraestructura de transporte y comunicaciones en la región.

31. En junio de 1990, Australia creó un Fondo fiduciario para consultores con la Comisión mencionada básicamente para suministrar fondos que permitieran a la Comisión contratar a consultores australianos para llevar a cabo estudios determinados en el programa anual de trabajo de la Comisión. En las directrices del Fondo se prevé el empleo de consultores locales o de contraparte, hasta por un 40% del valor estimado de un determinado estudio.

32. En las directrices se determina que, con sujeción a la aprobación parlamentaria anual de las consignaciones y a exámenes periódicos de la eficacia del Fondo, Australia prestará asistencia hasta por 1 millón de dólares cada año.

Dinamarca

33. Dinamarca tiene desde hace tiempo vínculos bilaterales con los países de la región de la Conferencia, que por muchos años han sido asociados importantes en la cooperación que presta Dinamarca para las actividades de desarrollo. Se han establecido igualmente estrechos vínculos con la Conferencia durante sus diez años de existencia.

34. Aproximadamente una tercera parte del total de la asistencia bilateral para el desarrollo que presta Dinamarca se utiliza en la financiación de programas de cooperación en el Africa meridional.

35. Se ha asignado a la región un alto grado de prioridad en el programa de desarrollo de Dinamarca por dos razones principales, una es que la mayoría de los Estados miembros de la Conferencia se cuentan entre los países más pobres y más expuestos del mundo y, en consecuencia, es natural que constituyan una esfera de carácter prioritario para el apoyo que presta Dinamarca.

36. La otra razón importante para asignar un alto grado de prioridad a los países del Africa meridional es la obligación de brindar apoyo solidario a la región, ya que guarda una relación recíproca con la política de Dinamarca respecto de Sudáfrica.

37. Los objetivos de esta política continúan siendo el desmantelamiento total del apartheid mediante negociaciones y sin recurrir a la violencia y la consiguiente institución de una Sudáfrica democrática donde no haya distinción por motivos de raza.

38. Desde la iniciación de la Conferencia, Dinamarca ha prometido la suma de 1.300 millones de coronas danesas (hasta el año 1992). De conformidad con la planificación de Dinamarca, se estima que el apoyo a los proyectos regionales es de 850 millones de coronas para el período quinquenal de planificación 1991-1995.

39. La asistencia para el desarrollo que presta Dinamarca se proporciona únicamente sobre la base de subsidios.

40. De conformidad con el orden de prioridades de la Conferencia, una parte considerable de la asistencia que presta Dinamarca a la cooperación regional se concentra en el sector del transporte. Se ha hecho especial hincapié en la ejecución de importantes planes para la rehabilitación y la ampliación de los corredores de transporte por Dar es Salam en la República Unida de Tanzania y Beira en Mozambique. Estos dos sistemas de transporte tienen el primer grado de prioridad en el apoyo que presta Dinamarca; aunque hasta la fecha se ha concentrado en los corredores mismos, se prevé que en el futuro comprenderá sistemas de transporte complementario en el interior de los países para facilitar la utilización de los corredores. En el futuro, se dará creciente importancia a los proyectos que se concentren en la capacitación y el mantenimiento necesarios para mejorar la utilización de los corredores.

41. Una de las tareas que reviste prioridad para la Conferencia en el decenio de 1990 son las reformas económicas y políticas que crearán las condiciones necesarias para estimular la inversión y la producción en forma eficaz, permitir a los ciudadanos que tengan la libertad de utilizar su inteligencia y capacidad creadora para mejorar sus propias vidas y, en consecuencia, sus respectivas sociedades y países. (Documento de la Conferencia relativo al segundo decenio - Iniciativa, conocimientos y productividad, Lusak 1990.)

42. Sobre la base de esta estrategia, el proceso de reestructuración en marcha y las prioridades generales de la Conferencia, Dinamarca considerará la posibilidad de prestar un apoyo activo y amplio a los sectores productivos de la Conferencia. Este empeño debe considerarse también a la luz de la creciente importancia que se asigna a la organización del sector privado en los Estados miembros de la Conferencia.

43. Dinamarca también ha prestado apoyo a la cooperación en la esfera de la agricultura, principalmente con respecto a la seguridad alimentaria. En el futuro, Dinamarca considerará favorablemente los proyectos del sector agrícola y de otros sectores relativos a los recursos naturales y el medio ambiente, especialmente en esferas en que la cooperación regional resulte especialmente provechosa, a saber, investigaciones, reglamentaciones en materia de veterinaria y proyectos orientados a la utilización sostenible de los recursos naturales.

44. Además de la cooperación tradicional para el desarrollo con la Conferencia, a partir de 1986 los países nórdicos y los países de la Conferencia, han cooperado en el marco de la Declaración conjunta de aumento de la cooperación económica y cultural, la denominada iniciativa de los países nórdicos y los países miembros de la Conferencia.

45. La iniciativa está orientada a ampliar las relaciones más allá de la cooperación oficial para el desarrollo a fin de aumentar la participación del sector privado en la cooperación económica y el comercio, así como una mayor cooperación cultural.

46. Un logro importante fue la firma en enero de 1990 de un acuerdo por el que se crea el Fondo NORSAD. El Fondo suministrará divisas para apoyar las actividades que se llevan a cabo actualmente entre los países nórdicos y los países miembros de la Conferencia en el marco de empresas conjuntas y otros proyectos que presenten posibilidades de exportación. Su capital general será de 200 millones de coronas danesas. Se prevé que el Fondo y su organismo, con oficina en Lusaka, comiencen a funcionar normalmente en los primeros meses de 1991.

#### Alemania

47. Alemania asigna creciente importancia a su cooperación con la Conferencia y sus Estados miembros, especialmente con miras a un sistema de cooperación regional en el África meridional en el futuro que incluya a una Sudáfrica democrática donde no se haga distinción de razas. En 1990, Alemania proporcionó asistencia bilateral a los Estados de primera línea y los Estados vecinos por la suma de 453,5 millones de marcos. El desglose es el siguiente:

<u>Estados de primera línea</u>	<u>Millones de marcos</u>
Mozambique	38,0
República Unida de Tanzania	160,0
Zambia	69,0
Zimbabwe	43,5
<u>Estados vecinos</u>	
Namibia	100,0
Botswana	33,0
<u>Cooperación regional</u>	
Conferencia de Coordinación del Desarrollo del África Meridional	10,0

(No se dispone de cifras recientes para Swazilandia y Lesotho porque la cooperación bilateral con ambos países se basa en un ciclo bienal).

#### Indonesia

48. El Gobierno de Indonesia ha hecho ya una contribución financiera importante en apoyo de los objetivos del Fondo de Acción para Rechazar la Invasión, el Colonialismo y el Apartheid (Fondo AFRICA), a saber:

a) Fortalecer las capacidades económica y financiera de los Estados de primera línea para que puedan hacer frente al régimen de Pretoria y apoyar los movimientos de liberación existentes en Sudáfrica en su lucha tenaz contra la opresión racista y el dominio colonial;

b) Ayudar a los Estados de primera línea a aplicar las sanciones impuestas contra Sudáfrica y a hacer frente a todas las medidas económicas de represalia que adopte el régimen racista.

49. Este apoyo financiero, que ha ascendido a 2.250.000 dólares de los EE.UU., se ha otorgado en sumas de 1.050.000 dólares, en el período comprendido entre 1988 y marzo de 1991, desglosado del siguiente modo:

	<u>Dólares EE.UU.</u>
Organización Popular del Africa Sudoccidental (SWAPO)	250 000
Congreso Panafricanista de Azania	350 000
Congreso Nacional Africano de Sudáfrica (ANC)	450 000

50. También cabe señalar que, en la visita efectuada por el Sr. Nelson Mandela a Yakarta, en octubre de 1990, el Presidente de la República de Indonesia le hizo entrega, personalmente, de un cheque por valor de 10 millones de dólares.

#### Nueva Zelanda

51. Atendiendo a lo dispuesto en el párrafo 5 de la parte dispositiva de la resolución 44/221 de la Asamblea General, la contribución de Nueva Zelanda a la Conferencia en el ejercicio económico 1990-1991 asciende a 100.000 dólares.

#### Noruega

52. La asistencia para el desarrollo proporcionada por el Gobierno de Noruega a la Conferencia, en contribuciones financieras, ascendió en 1990 a un total de 200 millones de coronas noruegas. Hasta 1989, esas contribuciones habían ascendido a un total de 810 millones de coronas noruegas. Además, se han asignado unos 20 millones de coronas noruegas a la iniciativa de los países nórdicos en pro de la Conferencia.

53. En el plano sectorial, las principales esferas de cooperación son el transporte y las comunicaciones, seguidas de cerca por la energía. Otras esferas prioritarias son el fortalecimiento del sector privado y los recursos naturales. En la selección de proyectos, se tienen en cuenta asuntos relacionados con el medio ambiente y cuestiones relativas a la mujer.

54. Además del apoyo directo a la Conferencia, la zona meridional del Africa recibe una parte importante de la asistencia para el desarrollo proporcionada por Noruega a título bilateral. En 1989, los países miembros de la Conferencia recibieron un total de 1.352 millones de coronas noruegas por concepto de asistencia al desarrollo; de esa suma, cerca del 15% constituía asistencia a la Conferencia y a su Programa de Acción.

España

55. España ha participado en las conferencias consultivas anuales de la Conferencia, en el marco de las cuales ha dirigido su atención hasta la fecha a los proyectos relacionados con los corredores ferroviarios de Lobito y Beira, ejecutados en Angola y Mozambique.

56. En la conferencia celebrada en Luanda en enero de 1989, España se comprometió a financiar los siguientes proyectos de la Conferencia en relación con el corredor ferroviario de Lobito:

Rehabilitación de las redes de energía eléctrica y alumbrado del puerto de Lobito: 2,5 millones de dólares;

Estudio relativo al plan de capacitación de los recursos humanos: 0,5 millones de dólares;

Estudio relativo al plan de operación del material rodante: 0,2 millones de dólares;

Asistencia técnica para la capacitación en transporte ferroviario: 1,5 millones de dólares.

En las actas de la primera reunión de la Comisión Mixta Hispanoangoleña, celebrada el 11 de julio de 1989, quedó constancia de esta promesa de contribución.

57. Para ejecutar los planes indicados, se ha trasladado personal técnico español del proyecto SERCOBE-Montreal al proyecto P-ME-1 y de RENFE a otros tres proyectos. RENFE comenzó a ejecutar los proyectos R-M-1 y R-OP-1 en diciembre de 1990. De modo análogo, en lo que respecta a los proyectos relacionados con el corredor de Beira, España ha sufragado el proyecto TA-R-1 a) sobre asistencia técnica a la división de transporte ferroviario de la Empresa Nacional de Puertos y Ferrocarriles de Mozambique, durante el período trienal comprendido entre 1989 y 1991; en el marco de este proyecto, 11 consultores españoles prestan asesoramiento en relación con el funcionamiento del ferrocarril, el mantenimiento del material rodante, el tránsito y las señales de tránsito. La contribución de España a este proyecto asciende a 355 millones de pesetas, desglosadas del siguiente modo:

Pesetas

1989	120 millones
1990	175 millones
1991	60 millones

58. El 8 de octubre de 1990, el Director de la Oficina del Corredor de Beira pidió que el proyecto se prorrogara tres años más, a partir de su fecha de culminación, en 1991. Al respecto, se ha establecido un consorcio con participación de España, el Canadá y Portugal que prestará asistencia técnica por conducto de 24 consultores durante el período 1991-1994, lo que tendrá un

costo estimado de 9 millones de la unidad monetaria europea (ECU); las negociaciones sobre la financiación de este proyecto por la Asociación Internacional de Fomento (AIF) y el Banco Mundial se encuentran muy avanzadas.

B. Medidas adoptadas por el sistema de las Naciones Unidas

Comisión Económica para Africa

59. Desde la preparación del informe más reciente sobre el tema, la secretaría ha realizado varias actividades en lo que respecta al mejoramiento de la agricultura y la alimentación. Algunas han sido de alcance regional; otras han estado dirigidas a los países de la subregión del Africa oriental y meridional, es decir, a los países que forman parte del MULPOC de Lusaka, incluidos los nueve Estados miembros de la Conferencia. Aunque ninguna de esas actividades ha estado destinada expresamente a países miembros de la Conferencia se considera que los han beneficiado directa o indirectamente.

60. Las actividades que mayor importancia directa han tenido para los países miembros de la Conferencia han sido las dirigidas a la subregión abarcada por el MULPOC de Lusaka. Reconociendo la necesidad de garantizar la protección del medio ambiente y la disponibilidad constante de energía, la secretaría llevó a cabo un estudio a fondo sobre la evaluación, la ordenación y el aprovechamiento de los bosques naturales. En el estudio se hizo hincapié en los proyectos de inversión y en las necesidades de leña como combustible. En marzo del presente año se presentó a los órganos normativos del MULPOC de Lusaka un informe sobre ese estudio.

61. La secretaría también ha participado activamente en la investigación agrícola sobre el maíz. Al respecto, se han tomado medidas para supervisar la forma en que se están aplicando los resultados de dicha investigación en la subregión comprendida por los países miembros del MULPOC de Lusaka. También en marzo del presente año, se terminó de elaborar un informe sobre los resultados de estas actividades de investigación, que se presentó a los órganos normativos del MULPOC. Además, se preparó una publicación técnica sobre la cooperación subregional en la producción y distribución de maquinaria agrícola y de aperos de bajo costo para faenas agrícolas. En la publicación, que se facilitó a los países interesados, se determinaron los problemas existentes en esa esfera y se formularon las recomendaciones pertinentes.

62. Además de las actividades anteriores se realizaron tres estudios y, en marzo del presente año, se presentaron informes finales sobre ellos a los órganos normativos del MULPOC de Lusaka. En el primero de ellos, se examinaba la posibilidad de mejorar las instituciones de comercialización de alimentos. En el segundo, se analizaban las iniciativas de reducción de las pérdidas de cultivos, mediante sistemas de lucha contra insectos y plagas, sobre la base de los resultados prácticos obtenidos en un proyecto experimental puesto en marcha en Nyanza del sur (Kenya). En el tercero, se intentaba promover la seguridad alimentaria en la subregión, mediante estrategias eficaces de preparación para casos de desastre, con atención especial a la comercialización y distribución de alimentos e insumos agrícolas.

63. También se organizaron dos seminarios en la subregión. En uno de ellos, celebrado en el tercer trimestre de 1990, se hizo hincapié en la capacitación sobre los recursos vivos del mar. En el otro, celebrado por la misma fecha, se analizó la contribución de las instituciones de comercialización de alimentos a la subregión en materia de seguridad alimentaria. Los informes sobre los dos seminarios se han enviado a los países interesados.

64. La División de Transportes, Comunicaciones y Turismo de la CEPA ha establecido vínculos estrechos y cooperado con la Conferencia en la preparación de proyectos concretos para su inclusión en el programa del Segundo Decenio del Transporte y las Comunicaciones en Africa (1991-2000).

65. Quince proyectos de la Conferencia, desglosados a continuación, se han incluido en el programa de trabajo provisional del Segundo Decenio:

Carreteras	3
Puertos y transporte marítimo	2
Transporte aéreo	5
Telecomunicaciones	2
Servicios postales	<u>3</u>
Total	<u>15</u>

66. Cabe observar que sólo los proyectos de máxima importancia para el desarrollo de la subregión se han incluido en el programa del Segundo Decenio. Los proyectos relacionados con las carreteras comprenden un programa de mejoramiento de la seguridad vial; los relacionados con los puertos y el sector marítimo, un programa de fortalecimiento de la seguridad marítima; los relacionados con la aviación, un proyecto de cooperación subregional en esa esfera; los relacionados con las telecomunicaciones, un proyecto de interconexión regional, y los relacionados con el sector postal, un proyecto de creación de terminales postales.

67. Los cinco sectores en que la Conferencia ha preparado proyectos son los más importantes para Africa en lo que respecta a transportes y comunicaciones. Por ejemplo, el 90% del comercio exterior africano se realiza a través de medios de transporte marítimo. En cuanto al desplazamiento intrafricano de mercancías y pasajeros, el transporte por carretera representa una proporción similar. Es preciso asignar la debida importancia al sector fundamental de las comunicaciones, que hasta hace poco se dejaba de lado con frecuencia. Los proyectos de la Conferencia procuran llenar las lagunas existentes.

68. La Comisión Económica para Africa, en su calidad de organismo principal del Segundo Decenio, prestará toda la asistencia posible a la Conferencia en la promoción, financiación y supervisión de esos proyectos.

#### Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo

69. Durante el período comprendido entre 1987 y 1991, el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) ha prestado asistencia regional a la Conferencia por un valor total de 13.705.722 dólares, incluida una

contribución de 2.758.534 dólares en concepto de participación en la financiación de los gastos y una contribución de 3.909.091 dólares por conducto del Fondo Fiduciario del Organismo Noruego de Desarrollo Internacional (NORAD).

70. Se ha prestado asistencia en relación con los siguientes proyectos y subsectores, descritos más en detalle en el informe anterior del Secretario General (A/44/374):

- a) Transporte en tránsito y apoyo al sector de los transportes;
- b) Capacitación de personal en la industria petrolera;
- c) Estudios de previabilidad en el sector de la minería;
- d) Seguridad alimentaria;
- e) Capacitación de personal de categoría intermedia para la lucha contra la tripanosomiasis animal;
- f) Preparación de libros de texto y otro material didáctico para las escuelas normales.

71. Se espera que en julio de 1991 se inicie una nueva fase del proyecto sobre capacitación de personal de categoría intermedia para la lucha contra la tripanosomiasis animal.

72. Además de los proyectos antes mencionados, en el marco de un proyecto sobre evaluación de los recursos hídricos del Africa subsahariana, se ha hecho un inventario de los recursos de este tipo existentes en los países miembros de la Conferencia.

73. Los países miembros de la Conferencia también se han beneficiado de la asistencia brindada por el PNUD al Instituto de Administración del Africa Oriental y Meridional y han sido incluidos en varios proyectos regionales encaminados a fortalecer el papel del sector empresarial (público y privado), entre los cuales cabe destacar:

- a) Servicios de asesoramiento en materia de inversiones extranjeras;
- b) Servicios de gestión y capacitación de Africa;
- c) Centro Africano de Preparación de Proyectos (que cuenta con una nueva suboficina para el Africa meridional en Harare).

74. Por último, unos diez países miembros de la Conferencia, abarcados también por la Zona de Comercio Preferencial de los Estados del Africa Oriental y Meridional se están beneficiando de la asistencia proporcionada por el PNUD en el período 1987-1991, que asciende a 12.543.516 dólares, monto que incluye 917.131 dólares en contribuciones de participación en la financiación de los gastos. Esta asistencia se ha destinado al fortalecimiento del comercio y la producción, al desarrollo industrial, a la coordinación de la ayuda y a la movilización de recursos.

Programa Mundial de Alimentos

75. La asistencia del Programa Mundial de Alimentos (PMA) a los países miembros de la Conferencia, orientada principalmente a proyectos de desarrollo y a situaciones de emergencia, se ha seguido acrecentando desde la presentación del último informe.

76. En la actualidad, los compromisos totales para proyectos de desarrollo en los países miembros de la Conferencia ascienden a 182 millones de dólares, con una aportación anual de más de 50 millones de dólares. El objetivo de la asistencia del PMA es contribuir al desarrollo agrícola y al mejoramiento de la seguridad alimentaria, así como a la capacitación de los recursos humanos.

77. Desde la presentación del último informe, se han aprobado proyectos por valor de 40,3 millones de dólares, para los países miembros de la Conferencia. Entre ellos cabe citar un proyecto de promoción de la auto-suficiencia a nivel de las escuelas de Lesotho; un proyecto con fines múltiples para la rehabilitación de la parte meridional de Angola, y un proyecto de desarrollo urbano sobre la base de la autoayuda en Zambia. En Malawi, se ha puesto en marcha y se prevé ampliar un proyecto experimental de mejoramiento de la seguridad alimentaria en los hogares en que la mujer es cabeza de familia.

78. El PMA, que ha seguido realizando transacciones triangulares de productos alimenticios básicos, una labor sin precedente, ha logrado comprar cereales en los países de la región para su utilización en proyectos y situaciones de emergencia en países receptores también de la región. Este es un ejemplo concreto de la forma en que el PMA está contribuyendo a promover la cooperación y el comercio sur-sur. En el período 1989-1990, el PMA destinó 53 millones de dólares a la compra de cereales, principalmente en Zimbabwe, para su distribución en los países miembros de la Conferencia, mientras que en el período 1987-1988, había destinado sólo 34 millones de dólares a ese rubro.

79. Aunque buena parte de la asistencia del PMA a los países miembros de la Conferencia guarda relación con las actividades de desarrollo, el PMA también consagra considerables recursos a la satisfacción de las necesidades alimentarias de los refugiados, las personas desplazadas y las víctimas de sequías y otros desastres naturales; de hecho, ha dedicado más de 200 millones de dólares, en alimentos y dinero en efectivo, a esta actividad. La mayor parte de esta asistencia ha consistido en programas de ayuda alimentaria en beneficio de más de 1 millón de refugiados mozambiqueños en Malawi, la República Unida de Tanzania, Swazilandia, Zambia y Zimbabwe, así como de personas desplazadas en Angola y Mozambique. En la mayor parte de estas situaciones de emergencia, ha sido fundamental la coordinación del PMA en lo que respecta a la evaluación, movilización, entrega y distribución de la ayuda alimentaria y los aportes logísticos.

80. Muchos de los países de la región siguen haciendo frente a graves problemas de transporte, que se han visto exacerbados por la inseguridad imperante. Además de los productos alimenticios básicos, el PMA ayuda a sufragar parcial o totalmente los gastos de transporte interno. También se

están haciendo aportes no alimentarios para satisfacer las necesidades logísticas. El PMA está sufragando operaciones en la zona costera de Mozambique, mediante la utilización de buques comerciales disponibles localmente, así como la rehabilitación de embarcaciones pertenecientes a empresas locales. En Angola, se ha elaborado un programa especial de suministro de alimentos a las poblaciones de la parte central y meridional de Angola, que están en peligro de morir de hambre.

#### Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación

81. La Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) estuvo representada en las conferencias anuales celebradas en Lusaka en 1990 y en Windhoek en 1991.

82. En estrecha consulta con los coordinadores de la Conferencia para los sectores de la alimentación, la agricultura y los recursos naturales, la FAO ha contribuido a preparar y aplicar un programa que comprende en la actualidad diez proyectos regionales, algunos de los cuales tienen componentes en ciertos países miembros de la Conferencia. Las actividades realizadas en los países miembros de la Conferencia por la FAO se financian con los fondos proporcionados por donantes (que la FAO administra como fondos fiduciarios) y con los recursos de que dispone en el ámbito del Programa de Cooperación Técnica. La contribución total de los donantes al programa en curso de la FAO en los países miembros de la Conferencia sobrepasa los 60 millones de dólares.

83. En el período comprendido entre mediados de 1989 y mediados de 1991, la cooperación de la FAO con los países miembros de la Conferencia se ha caracterizado por las siguientes iniciativas importantes:

a) La decisión de DANIDA de seguir sufragando el Sistema de Alerta Rápida de Seguridad Alimentaria de la FAO y la Conferencia durante el período quinquenal que se inicia en octubre de 1990, lo que tendría un costo de 12,5 millones de dólares. En esta segunda fase del proyecto, se tratará de seguir consolidando el apoyo institucional brindado en la primera fase a la dependencia regional y las dependencias nacionales de alerta rápida de los Estados miembros de la Conferencia;

b) La aprobación por el Organismo Finlandés de Desarrollo Internacional (FINNIDA) de un proyecto para el fortalecimiento de los laboratorios de suelos y la capacitación de técnicos de laboratorio en los países miembros de la Conferencia. La contribución del Gobierno de Finlandia, que ascenderá a 6,2 millones de dólares y será administrada por la FAO como fondo fiduciario, se destinará a sufragar actividades orientadas al mejoramiento de los laboratorios en que se reúne la información sobre suelos necesaria para la evaluación y ordenación racional de los recursos de suelos de la región;

c) La decisión de los Gobiernos de Noruega y de los Países Bajos de seguir sufragando durante dos años el Centro de Capacitación Regional de la FAO y la Conferencia para personal de categoría intermedia encargado de la lucha contra la tripanosomiasis de los animales en Africa. Se espera que la CCE y el PNUD contribuyan también a financiar esta segunda fase, en que la ejecución de proyectos correrá a cargo de la Conferencia. Las actividades del

/...

proyecto apoyan directamente el programa regional de lucha contra la mosca tsetsé y la tripanosomiasis en Malawi, Mozambique, Zambia y Zimbabwe, financiado por la CCE;

d) La cooperación con la Conferencia en el sector de la energía en lo que respecta a la evaluación del uso del combustible en las industrias rurales de Malawi, la República Unida de Tanzania, Zambia y Zimbabwe. Sobre la base de las conclusiones, se ha preparado un informe y la FAO y la Conferencia han presentado una propuesta de proyecto en la materia para su examen por los donantes;

e) La construcción del centro de capacitación en industrias forestales, sufragada con fondos proporcionados por Italia (que la FAO administra como un fondo fiduciario) culminará pronto, y el Centro de Mutare (Zimbabwe) ha comenzado a realizar algunas actividades. Los primeros estudiantes comenzaron a recibir capacitación en febrero de 1991;

f) El proyecto relacionado con la promoción de la acuicultura para el desarrollo comunitario local, financiado por Suecia y ejecutado por la FAO, se ha puesto en marcha integralmente ahora en todos los países miembros de la Conferencia. Se está intensificando el empleo de consultores nacionales en las actividades que se concentran en algunos de los temas de mayor interés para la FAO y la Conferencia, como son los asuntos relacionados con la mujer, el medio ambiente y la participación de la población.

#### Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola

84. La estrategia del Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA) en la región se ha orientado principalmente hacia la rehabilitación de la capacidad productiva de los agricultores minifundistas, el fortalecimiento de las instituciones, en particular las estructuras de participación a nivel popular, y la prestación de apoyo a la pequeña empresa privada. Con ese fin, en los préstamos concedidos por el FIDA se ha combinado la provisión de insumos agrícolas con la asistencia a las instituciones rurales para apoyar la investigación y la divulgación, el crédito, la capacitación y las operaciones de comercialización en el sector de la agricultura. En el caso de los países miembros de la Conferencia sin litoral se ha puesto especial cuidado para asegurar la entrega oportuna de los insumos.

85. Además de su asistencia a la Conferencia, prestada en virtud de su programa ordinario, el FIDA ha prestado también asistencia a los países de la región por intermedio de su Programa Especial para los países africanos de la región sudanosaheliana afectados por la desertificación y la sequía, que comenzó a funcionar en mayo de 1986 con una meta de financiación de 300 millones de dólares. El Programa Especial se ha concentrado concretamente en el desarrollo de los cultivos tradicionales, los proyectos hídricos en pequeña escala, la explotación agroforestal, la conservación de suelos y el apoyo a las reformas institucionales y de política. La segunda fase del Programa Especial, correspondiente al período 1991-1993, se ha iniciado ya, y se están tratando de movilizar otros 300 millones de dólares. El Programa Especial abarca a un total de 24 países del África subsahariana, incluidos 7 de los 9 países miembros de la Conferencia.

/...

86. En 1989, el FIDA aprobó dos nuevos préstamos de 32,6 millones de dólares en el marco de su programa ordinario y su Programa Especial para los países del Africa subsahariana, en apoyo del proyecto de préstamos agrícolas y promoción de las exportaciones ejecutado en Zimbabwe y del proyecto de fortalecimiento de los agricultores minifundistas en la zonas marginales ejecutado en Tanzania. En 1990 no se aprobó ningún proyecto nuevo en beneficio de los países de la Conferencia. Hasta fines de 1990, el FIDA había financiado 18 proyectos en países miembros de la Conferencia en el marco de su programa ordinario y su Programa Especial, por un monto total de 366 millones de dólares, de esta suma, el FIDA asigna 209 millones. El saldo de fondos (162 millones de dólares) había de obtenerse de arreglos de cofinanciación concertados con otros donantes multilaterales y bilaterales, así como de contribuciones aportadas por los gobiernos receptores. Los compromisos financieros del FIDA con los Estados miembros de la Conferencia representaron el 17% de los compromisos totales del FIDA con los países del Africa subsahariana.

87. Según la situación concreta de cada país, los proyectos sufragados por el FIDA estarán destinados a hacer frente al grave problema de los sistemas de ejecución en lo que respecta al suministro de insumos y la comercialización de productos. En general, los sistemas de ejecución abarcan toda una serie de medidas relacionadas entre sí, como los servicios de divulgación, el crédito, la investigación, los insumos físicos, la infraestructura de comercialización y la capacitación de la mano de obra. El fortalecimiento de los sistemas de ejecución reviste importancia capital en la región de la Conferencia, ya que seis de sus Estados miembros carecen de litoral, por lo que habrán de depender de precarios corredores de transporte.

88. El FIDA ha contribuido también a la atención de las necesidades de desarrollo de la región por intermedio de sus misiones especiales de programación. La primera misión regional especial de programación del FIDA se envió a la región de los países de la Conferencia. Se eligió esta región porque se creía que merecía especial atención en cuestiones relacionadas con la seguridad alimentaria de la familia, la nación y la región. Se pensaba también que la mujer y los hogares encabezados por mujeres desempeñaban un papel importante en el mejoramiento de la seguridad alimentaria familiar. La aparición de cierto brotes de plagas en los países miembros de la Conferencia, como la cochinilla algodonosa de la mandioca, están causando problemas graves. Por otra parte, el FIDA es una de las primeras instituciones financieras en haber hecho un examen global de la situación de los agricultores minifundistas en Angola, poco después de que el país pasara a ser miembro del FIDA. El FIDA está aplicando los resultados de este estudio en la formulación de proyectos y programas.

89. Los países miembros de la Conferencia se han beneficiado también con el Programa de capacitación en gestión agrícola para Africa actualmente en ejecución. El Programa, ejecutado en colaboración con el Banco Mundial y el Banco Africano de Desarrollo, apunta a mejorar las capacidades de gestión de los agricultores minifundistas en los países africanos. El Programa de Capacitación está destinado principalmente a los funcionarios encargados de la gestión de los proyectos y otros funcionarios de categoría superior de los proyectos de desarrollo agrícola y rural, así como a personal nacional.

90. El personal nacional ha repetido el Programa de capacitación en gestión agrícola para Africa en algunos de los países miembros de la Conferencia, lo que ha tenido un efecto multiplicador considerable, mucho más importante de lo que se pensaba originalmente.

#### Banco Mundial

91. Además de los programas de actividades económicas y sectoriales ejecutados por el Banco Mundial en varios países de la Conferencia, el Banco sigue siendo una fuente importante de recursos para los países miembros de la Conferencia, en su calidad de institución regional importante. Las medidas de apoyo del Banco comprenden el fortalecimiento de la asistencia técnica con miras a mejorar las instituciones y los recursos humanos en los países miembros de la Conferencia, así como estudios amplios sobre la selección de las inversiones regionales rentables.

92. En particular, el Banco presta considerable asistencia técnica con el fin de fortalecer la capacidad de la secretaría de la Conferencia para realizar análisis macroeconómicos, preparar programas de capacitación para las dependencias sectoriales de la Conferencia, y ayudar a la organización a formarse una visión a largo plazo de su participación en un medio geopolítico en evolución.

93. En términos más generales, el Banco Mundial se ha sumado al Banco Africano de Desarrollo, al PNUD y a donantes bilaterales para tratar de elaborar un nuevo programa encaminado a reforzar la capacidad de Africa en esferas importantes del análisis de políticas y la gestión del desarrollo. Este programa, conocido como Iniciativa de Fortalecimiento de la Capacidad en Africa, puesto en marcha hace poco, tiene por objeto contribuir a brindar el tipo de conocimientos y capacidad institucional de alto nivel que se necesitan para hacer frente al cambio económico y para dirigir ese cambio, mediante el fortalecimiento de las instituciones nacionales y regionales; el mejoramiento de las capacidades de los sectores público y privado, y el apoyo de la capacitación de estudiantes de postgrado y trabajadores en el empleo.

94. Para fortalecer el apoyo brindado a los países miembros de la Conferencia, el Banco está realizando varios estudios encaminados a seleccionar las inversiones regionales rentables. Algunas de ellas son el estudio patrocinado por la Conferencia sobre la planificación de la integración a largo plazo, de las redes de energía eléctrica de la región. El objetivo es lograr, a largo plazo, el suministro de energía sobre la base de la interconexión de diversas fuentes de energía de bajo costo en su gran mayoría desaprovechadas, particularmente en Mozambique.

95. En un estudio del Banco y la Conferencia terminado hace poco, en el que se analiza la estrategia financiera de los corredores de transporte en los países de la región de la Conferencia, se proponen varias medidas para mejorar la eficacia y optimizar el trazado de los itinerarios. Hace poco se terminó un examen de las aerolíneas regionales de los países de la Conferencia; el Banco espera ayudar a las aerolíneas correspondientes a poner en práctica algunas de las conclusiones, especialmente en lo que respecta a la proyectada creación de una flota común de aviones.

/...

96. En lo que respecta a la investigación agrícola, el Banco se está esforzando por fortalecer las vinculaciones y corrientes de información entre las instituciones regionales o internacionales de investigación y los mecanismos nacionales y por ayudar, al mismo tiempo, a mejorar la capacidad para continuar la ampliación de los programas. Buena parte del apoyo del Banco se presta por conducto de la dependencia del Programa Especial de investigación agrícola para África.

97. En las actividades regionales en el África meridional el Banco Mundial tiene en cuenta cada vez más las perspectivas de una mayor integración política y económica de Sudáfrica en la región. El Banco considera que, una vez abolido el apartheid y levantadas las sanciones, Sudáfrica desempeñará un papel determinante a escala regional en lo que respecta a las inversiones, la seguridad alimentaria, el comercio, los trabajadores migratorios, el transporte y la energía. En consecuencia, será importante que el Banco y los países miembros de la Conferencia estén bien ubicados para aprovechar las oportunidades que se presenten de fortalecer el desarrollo de la región.

98. En un estudio del Banco sobre Swazilandia, se sugieren medios de lograr que el sector privado del país, que es floreciente, siga siendo competitivo en los mercados nacionales y mundiales una vez que se levanten las sanciones contra Sudáfrica. En el análisis de riesgos del Banco en Lesotho, se tienen muy en cuenta los acontecimientos ocurridos en Sudáfrica. En Mozambique, se están examinando las posibilidades de integrar en mayor medida las redes de energía y de transporte con las de Sudáfrica. Probablemente, el comercio y los asuntos laborales cobrarán importancia en un futuro cercano.

#### Organización Mundial de la Propiedad Intelectual

99. En el período que se examina, la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI) siguió cooperando con los Estados miembros de la Conferencia en el ámbito de la propiedad intelectual.

100. En febrero de 1989, dos funcionarios y un consultor de la OMPI fueron enviados en misión a Gaborone para ayudar en la elaboración de leyes sobre propiedad industrial y a informatizar la Oficina de la Propiedad Industrial de Botswana.

101. En junio de 1989, un funcionario y un consultor de la OMPI fueron enviados en misión a Dar es Salam para definir, con funcionarios gubernamentales de nivel superior, las esferas de la cooperación futura.

102. En junio de 1989, la OMPI organizó en Lusaka un curso de introducción general sobre la propiedad industrial para funcionarios gubernamentales de 11 países africanos, entre los que se contaban Malawi, la República Unida de Tanzania, Zambia y Zimbabwe.

103. En junio de 1990, un funcionario y un consultor de la OMPI fueron enviados en misión a Dar es Salam para ayudar en la elaboración de leyes sobre la propiedad industrial y a modernizar la Oficina de la Propiedad Industrial.

104. En agosto de 1990, un funcionario y dos consultores de la OMPI fueron enviados en misión a Blantyre y Lilongwe para ayudar a modernizar la administración de la propiedad industrial.

105. En noviembre de 1990, la OMPI organizó en Harare un coloquio subregional sobre el sistema judicial y de la propiedad intelectual. Participaron en el coloquio jueces y abogados de 15 países africanos, entre los que se contaban Malawi, la República Unida de Tanzania, Zambia y Zimbabwe.

106. En el período que se examina, la OMPI suministró equipo de computación a Botswana. También se está elaborando un programa de computación. Lo anterior se ha realizado el marco del programa de informatización de la Oficina de la Propiedad Industrial de Botswana.

107. En el período que se examina, la OMPI otorgó becas de capacitación a funcionarios gubernamentales de los siguientes países:

Botswana	6
Malawi	15
República Unida de Tanzania	13
Zambia	10
Zimbabwe	11

#### Organización Internacional del Trabajo

108. Como en el año anterior, el equipo del Africa meridional para la promoción del empleo (SATEP) siguió prestando servicios de asesoramiento técnico a la Conferencia en el plano nacional y subregional.

109. En el plano nacional, las actividades del SATEP estuvieron dirigidas a Botswana, Malawi, Namibia, Swazilandia, y Zimbabwe. Las actividades comprendían:

- a) Estudios sobre las perspectivas de empleo y generación de ingresos en los principales sectores económicos;
- b) Análisis de las políticas que influyen en el empleo y la generación de ingresos;
- c) Selección y preparación de proyectos y programas para su financiación por donantes;
- d) Seminarios y cursos prácticos para divulgar información sobre los resultados de las actividades de investigación y para promover una mayor comprensión de determinados problemas relacionados con el empleo;
- e) Fortalecimiento de las capacidades mediante la colaboración con centros de investigación e instituciones locales.

110. En el plano subregional, la Comisión Laboral del Africa Meridional es la organización subregional reconocida por la Conferencia como organismo encargado de las cuestiones relacionadas con la promoción del empleo y los asuntos laborales. El SATEP es la secretaría técnica de la Comisión Laboral mencionada. En 1990, el SATEP realizó las siguientes actividades en representación de ésta.

a) Una investigación sobre las dificultades institucionales y financieras que se oponen al fortalecimiento y la promoción del empleo en el sector no estructurado en las zonas urbanas, las actividades no agrícolas en las zonas rurales, y la agricultura minifundista;

b) Un banco de datos sobre información relacionada con el mercado de trabajo e indicadores socioeconómicos de la región abarcada por la Conferencia;

c) Un seminario tendiente a examinar los actuales programas de estudio de las instituciones de enseñanza superior de la subregión y a debatir las posibilidades de incluir en ellos cursos sobre economía del trabajo, generación de empleo en el sector no estructurado en las zonas urbanas, las actividades no agrícolas en las zonas rurales, y la agricultura minifundista;

d) El SATEP participó en los siguientes seminarios y cursos prácticos subregionales;

- Seminario de la Conferencia sobre la administración de la educación para el desarrollo, julio de 1990 (Maseru);
- Programa de la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (CIOSL) y el Consejo de Coordinación Sindical del Africa Meridional (SATUCC) de fortalecimiento de la investigación y capacitación para sindicatos, septiembre de 1990 (Harare);
- Congreso anual del Consejo de Coordinación Sindical del Africa Meridional (SATUCC), noviembre de 1990 (Arusha);
- Curso práctico del SATUCC, el Congreso de Sindicatos de Sudáfrica (COSATU), y el Congreso Nacional de Sindicatos (NACTU) sobre cooperación sindical en el Africa meridional, marzo de 1991 (Harare);
- Conferencia del PNUD y de la Universidad Nacional de Lesotho sobre la Sudáfrica que se creará con la abolición del apartheid y los países vecinos, abril de 1991 (Maseru);

e) El SATEP estuvo representado en las reuniones de Lusaka (1990) y Windhoek (1991) de la Conferencia, así como en las reuniones de Mbabane (1990) y Arusha (1991) de la Comisión Laboral del Africa Meridional.